

FM 421
3

ეროვნული
ბიბლიოთეკა

იაკობ ბობოხიძე

სიმღერა

საქართველოზე

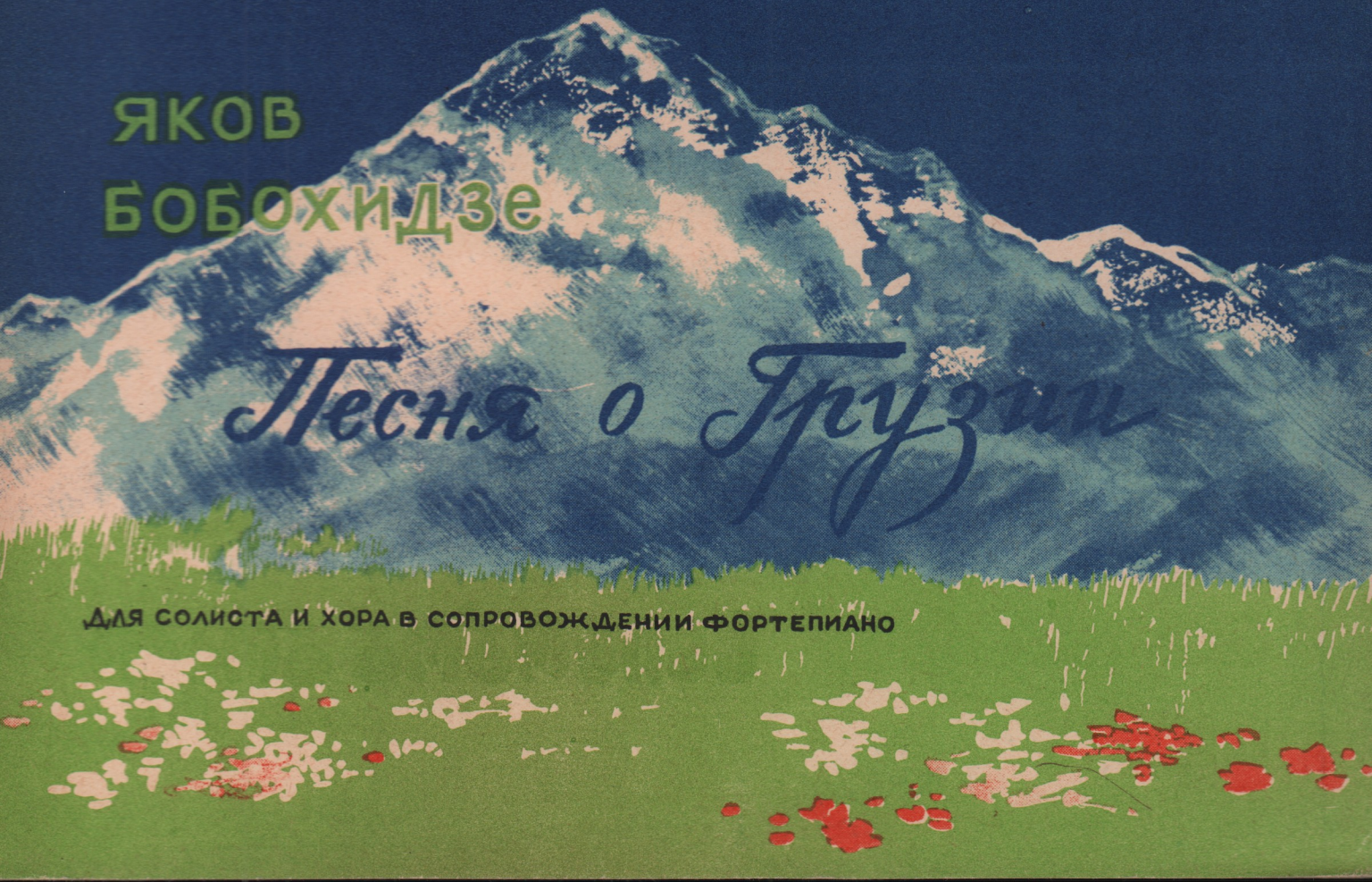
სოლისტის და გუნდისათვის ფორტეპიანოს

თანხლებით

ЯКОВ
БОБОХИДЗЕ

Песня о Грузии

ДЛЯ СОЛИСТА И ХОРА В СОПРОВОЖДЕНИИ ФОРТЕПИАНО



იაკობ ბობოხიძე

სიმღერა საქართველოზე

სოლისვისა და გუნდისათვის
ჟოგავიანოს თანხლებით

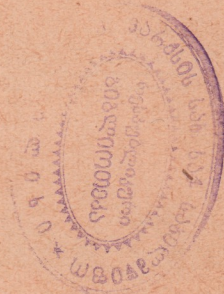


Якоб Бобохидзе

ПЕСНЯ О ГРУЗИИ

ДЛЯ СОЛИСТА И ХОРА
В СОПРОВОЖДЕНИИ ФОРТЕПИАНО

42/3
FM



სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება
თ ბ ი ლ ი ს ი

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР
19 Т б и л и с и 64

ეძღვნება დავით გამრეკელს
Посвящается Давиду Гамрекели



სიმღერა საქართველოზე

მუს. იაკობ ბობოხიძისა
ტექსტი პ. გრუზინსკის

ПЕСНЯ О ГРУЗИИ

Муз. Я. Бобохидзе
Сл. П. Грузинского

Maestoso.

სად გი-ნა-ხავთ ა-სე-თი ტურ-ფა მთა-ბა-ბა
Где е ще най деть го-ры кра-со-ты та-

როი კოი? ახ ვს ზე-ცა ფი - რუ - ზი სხვა - ვან სარ ა-
 Где без-бреж-не - е не - ба ку - пол го - лу

როი ბოი? ახ თუ სარ-მე გი - ნა-ხავთ თე - ბერ-ვალ-ში
 Где е - ще пай - дешь что-бы в фе - вра-ле, по-



ქართული
ლიბრეტო

ვარ - დე - ბი თოვ - ლის ნაცვლად ზამ - ბა - ხე - ბით და - ი - ბარ - დნე -
 рой зим - ней, ле - не - стки цве - тов, как снег кру - жи - лись над то -

ბი
 бой!

ზღა - ბა - რი - ვით ტყე - ლი - ა მშობ - ლი - უ - რი
 край му - лесный, как сказ - ка! Яр - че - где у



მთა - ბა - რი ზე - ცა ა - სე ფი - რე - ზი
gor kra - ski? Da - rit vseმ tep- lo, las - kv

არ - სარ არ ა - რი რი.
Гру - зня мо - я я.



სქ. 27.

2. გალობს ყველა ყვავილი, მღერის ნიავი,
აქ ხომ ყველა ბელურაც ბულბული არი.
მღერის ახალ სიმღერას შრომაშია გართული
ნაომარი და ქალარა მიწა ქართული.

მისამღერი. ზღაპარით ტკბილია მშობლიური მთა-ბარი
ზეცა ასე ფირუზი არსად არ არი.

2. Ветерок поет розам—песни нет нежней!
Здесь и воробей словно сладкий соловей!
Прославляя труд гордый наш народ поет песни
О грядущих светлых днях, о радости своей!

Припев: Край чудесный, как сказка! Ярче где у гор краски?
Дарит всем тепло, ласку Грузия моя!

ფასი 12 კპ.
Цена 12 коп.

რედაქტორი **ბ. გუდიაშვილი**
Редактор **Н. Гудиашвили**

გამომშ. **ი. შირიაშვილი**
Выпуск. **И. Ширяпов**

Заказ 1148

Тираж 300

Подп. к печати 25/X 63 г.
Формат бумаги 60×92.

Колич. форм 1

Копировально-множительный отдел МСС ЦСУ Груз.ССР

г.Тбилиси, Атонели 3.